

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 49 (2025)  
**Heft:** 2

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kleine Geschenke Kleine Geschenke Kleine Geschenke

Das Wappen der Radgenossenschaft.  
Es gibt diesen Igel als Flagge, als Wimpel, als T-Shirt.

Flagge: Fahmentuch, 120 x 90 cm,  
45 Fr. plus Porto (Selbstkostenpreis).

Wimpel: 10 cm Höhe, mit Kordel,  
10 Fr. plus Porto.

Jenisches Cap / Käppi, schwarz, mit dem Igel und  
der Aufschrift «Jenisch – Power – Suisse»,  
20 Fr. plus Porto.

T-Shirt: kurzärmelig, schwarz, Grössen L und XL,  
30 Fr. plus Porto (andere Grössen nach Wunsch).

### Gratis erhältlich

Alte Nummern von «Scharotl» (solange vorrätig),  
der einzigen jenischen Zeitschrift Europas.

### Empfohlene Bücher

«Jenische – Sinti – Roma. Zu wenig bekannte Min-  
derheiten in der Schweiz». Hg. Arbeitsgruppe. Buch-  
publikation zum Lehrmittel mit dem gleichen Titel.  
Münsterverlag, Zürich 2023, 30 Fr. plus Porto.

«Jenische Kultur, ein unbekannter Reichtum». Hg.  
Radgenossenschaft, in Deutsch oder Französisch.  
102 Seiten, 10 Fr. plus Porto.

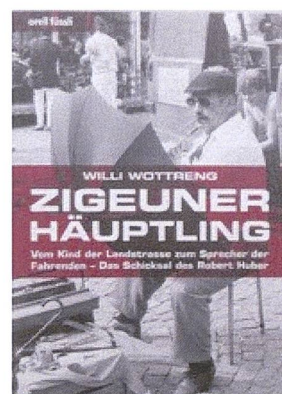
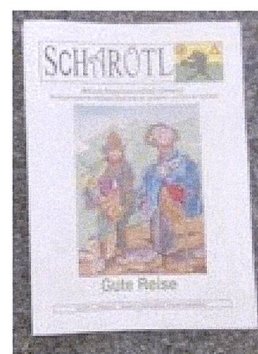
Willi Wottreng: «Jenische Reise». Eine grosse Erzäh-  
lung über die jenische Anna und ihre Reise durch die  
Jahrhunderte. Bilgerverlag, 30 Fr. plus Porto.

Willi Wottreng: «Zigeunerhäuptling». (Biographie des  
einstigen Präsidenten der Radgenossenschaft Robert  
Huber, eine Geschichte der Jenischen).  
20 Fr. plus Porto.

### Filme und Videos

Video: «Unerhört Jenisch». Ein Film über jenische  
Musik, mit Stephan Eicher. Von Martina Rieder und  
Caroline Arn. 30 Fr. plus Porto.

Video: «Jung und Jenisch. Ein Jahr mit Schweizer  
Zigeunern auf Achse». Von Martina Rieder und  
Caroline Arn. 25 Fr. plus Porto.



Artikel können telefonisch oder  
schriftlich bestellt werden bei der  
Radgenossenschaft.



Radgenossenschaft  
Büro, Museum  
und Dokuzentrum  
Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich

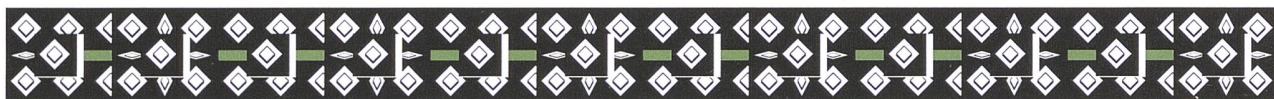
## Besuchen Sie uns! Werden Sie Mitglied! Abonnieren Sie! Bleiben Sie dran!

**Mitgliedschaft.** Mitglied können alle werden, auch Angehörige der Mehrheitsgesellschaft. Mitgliederbeitrag pro Jahr 100 Fr., das «Scharotl» wird gratis zugeschickt. Mitglieder aus unseren Gemeinschaften haben das Recht auf Vergünstigungen beim Bezug von Gas und beim Kauf bestimmter Autos, sie haben Anspruch auf Beratung und Hilfe im Rahmen unserer Möglichkeiten. Finanzhilfe ist ausgeschlossen. Erkundigen Sie sich auf dem Sekretariat.

**Abonnement.** «Scharotl», die einzige jenische Zeitung in Europa, herausgegeben von Radgenossenschaft / Verein Scharotl. Die Zeitschrift erscheint vierteljährlich. Jahresabonnement 25 Fr., Postkonto 30-15313-1, höhere Beiträge werden als Spende verbucht.

Inserate: Viertelseite 100 Fr., die Vorlagen müssen pfannenfertig angeliefert werden.

**Achtung:** Zahlungen bis 1. Oktober gelten als Abonnemente und Mitgliederbeiträge fürs laufende Jahr, Zahlungen ab 1. Oktober werden fürs künftige Jahr gerechnet.



### Ausfüllen und einschicken

Name .....

Vorname .....

Adresse .....

- ☐ Ich werde Mitglied (100 Fr.)  
☐ Ich abonniere die Zeitschrift «Scharotl»  
(25 Fr., Gönner 100 Fr.)

Ich bestelle ein Buch

- ☐ «Zigeunerhäuptling» (Sachbuch), 20 Fr.  
☐ «Jenische Reise» (Roman), 30 Fr.  
☐ «Jenische – Sinti – Roma»  
(Lesebuch zum Lehrmittel), 30 Fr.  
Jeweils plus Porto

Einsenden an:  
**Radgenossenschaft der  
Landstrasse  
Hermetschloostrasse 73  
8048 Zürich**

Oder:  
info@radgenossenschaft.ch

## Die Radgenossenschaft: Wer wir sind

Radgenossenschaft der Landstrasse, gegründet 1975.

Fahne: Der kämpferische Igel



Präsident: Daniel Huber  
Kassier: Pascal Gottier

Verwaltungsrätin und  
Verwaltungsräte:  
Hans Gemperle  
Willi Gruber  
Eva Moser  
Walter Waser  
Calvin Huber  
Fabian Bader

Geschäftsführung:  
Willi Wottreng  
Sekretariat:  
Jeannette Feliz Spiess

Ehrenpräsident: Robert Huber

Verantwortlich auf dem Platz  
Rania:  
Daniel Huber, Leitung  
Eva Moser, Empfang

Beirätinnen und Beiräte  
Bruno Caduff, Unternehmer  
Gertrud Germann, Lektorin  
Esther Gisler Fischer, Pfarrerin  
Genuveva Graff, Alt-Präsidentin  
Peter Hammerschmidt, Jenischer D  
Christian Mehr, Jenischer Musiker  
Paul Moser, Jenischer  
Albert Barras, JMS  
May Bittel, Zigeunermission  
Alfred Werro, Zigeunerkulturzentrum  
Fino Winter, Sinti Schweiz

Die Radgenossenschaft ist die Dachorganisation der Jenischen und Sinti in der Schweiz.

Sie wird vom Bund unterstützt.  
Die Radgenossenschaft ist Mitglied der FUEN, der Föderalistischen Union Europäischer Nationalitäten.

Kulturzentrum, Archiv, Museum:  
Hermetschloostr. 73, 8048 Zürich

Publikation: Scharotl, einzige  
jenische Zeitschrift international,  
seit 1975, ca. vierteljährlich

Impressum:  
Scharotl vom Frühling 2025  
Verfasser dieser Sondernummer:  
Daniel Huber / Willi Wottreng  
Korrektur: Gertrud Germann  
Alle Quellen:  
Archiv der Radgenossenschaft der  
Landstrasse / Jenisch-Sintische Kulturstiftung, Zürich  
Bilder, wo nicht anders bezeichnet:  
Bildarchiv der Radgenossenschaft







*Ein halbes Jahrhundert ist's her. Winterplatz Lido Luzern.*

*Wir danken den Sponsoren für die Unterstützung  
unserer Aktivitäten zum 50-Jahr-Jubiläum*



**Stiftung Zukunft für Schweizer Fahrende**  
Fondation Assurer l'avenir des gens du voyage suisses  
Fondazione Un futuro per i nomadi svizzeri



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
**Bundesamt für Kultur BAK**



Truus and Gerrit van Riemsdijk Stiftung,  
Vaduz

CASSINELLI-VOGEL-STIFTUNG

**ERNST GÖHNER STIFTUNG**

Grütli Stiftung Zürich

Bruno Caduff, Unternehmer, Chur



**Graubündner  
Kantonalbank**



*Rosemarie Aebi*  
STIFTUNG



Katholische Kirche  
im Kanton  
Zürich





## Impressionen



Ein festliches Bild zum Abschluss: Die Artistin Azucena Fabbri beim Feuertanz an einem jenischen Marktfest der Radgenossenschaft.

Der Wohnwagen der Radgenossenschaft aus den 1920er Jahren, aufgestellt auf dem Campingplatz Rania.

